

1 enregistreur PHILIPS, 1 photocopieur TOSHIBA, 1 tapis anti-statique, 1 télécopieur, 3 aspirateurs, 1 shampooinseuse à moquette, 1 frigo, 1 voiture FORD Escort

6 armoires métalliques, 4 classeurs métalliques, 1 armoire pour clés

14 armoires métalliques, 14 sièges, 2 étagères métalliques, 1 table dactylo, 1 carte de géographie, 2 appareils photos POLAROID, 1 roulette de mesurage

B. Matériel et mobilier transférés au Conseil supérieur des Classes moyennes

1 PC CORDATA 400, 2 PC ZENITH, 3 Prodata Compucorp, 2 imprimantes NEC Pinwriter P7, 2 tables imprimantes, 2 tables PC

1 fichier-rotatif KARDEX, 1 visionneuse COPEX LF104, 1 photocopieur TOSHIBA, 1 trieuse

2 frigos, 1 cafetière électrique

1 bureau de direction, 1 bibliothèque, 1 fauteuil de bureau, 1 table, 2 sièges visiteurs, 3 sièges visiteurs, 1 poubelle

1 table de réunion en 8 éléments, 17 fauteuils, 2 tables en bois, 1 portemanteau

1 bureau métallique, 4 tables, 1 rogneuse à main, 1 poubelle, 1 siège de bureau, 2 armoires, 1 desserte, 1 enrouleur de papiers, 1 pèse-colis, 1 pèse-lettres électronique, 7 tables, 5 armoires métalliques, 5 dessertes, 1 fichier métallique, 1 vibreur, 1 colleuse, 4 poubelles

le mobilier de la bibliothèque à savoir : 1 table de salon, 2 fauteuils, 15 armoires, 2 tables de lecture, 2 bureaux métalliques, 1 fauteuil de bureau, 10 chaises, 1 table basse, 133 étagères, 2 portemanteaux, 1 desserte, 1 table dactylo, 2 tables, 1 chaise dactylo, 1 siège de bureau, 1 escabelle, 1 escabeau, 3 poubelles

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 12 août 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Classes moyennes,

M. WATHELET

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

P. MAINIL

Le Secrétaire d'Etat
aux Petites et Moyennes Entreprises,

J. DUPRE

1 bandrecorder PHILIPS, 1 fotokopieerapparaat TOSHIBA, 1 antistatisch tapijt, 1 telekopieerapparaat, 3 stofzuigers, 1 tapijtreinigingsmachine, 1 koelkast, 1 wagen FORD Escort

6 metalen kasten, 4 metalen archiefkasten, 1 kast voor sleutels

14 metalen kasten, 14 stoelen, 2 metalen boekenrekken, 1 typistetafel, 1 aardrijkskundige kaart, 2 fototoestellen POLAROID, 1 meetlint

B. Uitrusting en meubilair overgedragen aan de Hoge Raad voor de Middenstand

1 PC CORDATA 400, 2 PC ZENITH, 3 Prodata Compucorp, 2 printers NEC Pinwriter P7, 2 printertafeltjes, 2 PC-tafeltjes

1 rotatiecarthotheek KARDEX, 1 COPEX diaviewer LF104, 1 fotocopiëmachine TOSHIBA, 1 sorteermachine

2 koelkasten, 1 elektrisch koffiezetapparaat

1 directiebureau, 1 boekenkast, 1 bureaustoel, 1 tafel, 2 zetels voor bezoekers, 3 bezoekerstoelen, 1 vuilnisbak

1 vergadertafel bestaande uit 8 stukken, 17 stoelen, 2 houten tafels, 1 kapstok

1 metalen bureau, 4 tafels, 1 met de hand bediende snijmachine, 1 vuilnisbak, 1 bureaustoel, 2 kasten, 1 dientafeltje, 1 opwindspoel, 1 weegschaal voor postpakketten, 1 elektronische brievenweger, 7 tafels, 5 metalen kasten, 5 dientafeltjes, 1 metalen kaartenkast, 1 triltoestel, 1 lijmmachine, 4 vuilnisbakken

het meubilair van de bibliotheek, t.w. : 1 salontafel, 2 zetels, 15 kasten, 2 leestafels, 2 metalen bureau's, 1 bureaustoel, 10 stoelen, 1 lage tafel, 133 boekenplanken, 2 kapstokken, 1 dientafeltje, 1 typistetafel, 2 tafels, 1 typistestoel, 1 bureaustoel, 1 krukje, 1 taboeret, 3 vuilnisbakken.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 12 augustus 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,

M. WATHELET

De Staatssecretaris voor Middenstand,

P. MAINIL

De Staatssecretaris
voor de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

J. DUPRE

F. 91 — 2218

12 AOUT 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 juillet 1971 portant fixation et coordination du cadre organique définitif du Ministère des Classes moyennes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2 de la Constitution;

Vu la loi relative à la suppression ou à la restructuration d'organismes d'intérêt public et d'autres services de l'Etat, coordonnée le 13 mars 1991, notamment l'article 24, § 7, alinéa 3;

Vu l'arrêté royal du 15 juillet 1971 portant fixation et coordination du cadre organique définitif du Ministère des Classes moyennes, modifié par les arrêtés royaux des 25 janvier 1973, 12 décembre 1977, 29 octobre 1979, 11 février 1980, 13 mai 1981, 16 décembre 1981 et 29 juin 1982;

Vu l'arrêté royal du 5 août 1991 relatif au transfert d'une partie du personnel de l'Institut économique et social des Classes moyennes au Ministère des Classes moyennes;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 22 juillet 1991;

N. 91 — 2218

12 AUGUSTUS 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 juli 1971 houdende vaststelling en coördinatie van de vaste organieke personeelsformatie van het Ministerie van Middenstand

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, 2e lid van de Grondwet;

Gelet op de wet betreffende de afschaffing of de herstructurering van instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, gecoördineerd op 13 maart 1991, inzonderheid op artikel 24, § 7 3e lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 juli 1971 houdende vaststelling en coördinatie van de vaste organieke personeelsformatie van het Ministerie van Middenstand, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 januari 1973, 12 december 1977, 29 oktober 1979, 11 februari 1980, 13 mei 1981, 16 december 1981 en 29 juni 1982;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 augustus 1991 tot overdracht van een deel van de personeelsleden van het Economische en Sociaal Instituut voor de Middenstand naar het Ministerie van Middenstand;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 22 juli 1991;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 22 juillet 1991;

Vu l'avis motivé du Comité de concertation de base du Ministère des Classes moyennes;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes, de Notre Ministre du Budget et de Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Un article *1 bis*, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 15 juillet 1971 portant fixation et coordination du cadre définitif du Ministère des Classes moyennes :

« Article *1 bis*. Un cadre provisoire d'accueil pour les agents statutaires transférés de l'Institut économique et social des Classes moyennes, est fixé comme suit :

Grade	Nombre — Aantal	Graad
Premier conseiller	1	Eerste adviseur
Inspecteur en chef-directeur	2	Hoofdinspecteur-directeur
Conseiller	1	Adviseur
Conseiller adjoint	4	Adjunct-adviseur
Traducteur-réviseur ou traducteur-réviseur principal (*)	1	Vertaler-revisor of eerstaanwendend vertaler-revisor (*)
Secrétaire d'administration	1	Bestuurssecretaris
Traducteur ou traducteur principal ou traducteur chef (*)	2	Vertaler of eerstaanwendend vertaler of hoofdvertaler (*)
Chef administratif	10	Bestuurschef
Dessinateur en chef	1	Hoofdtekenaar
Sous-chef de bureau	7	Onderbureauchef
Secrétaire de direction ou secrétaire de direction principal (*)	1	Directiesecretaris of eerstaanwendend directiesecretaris (*)
Chef opérateur (**)	1	Hoofdoperateur (**)
Commis sténodactylographe ou commis sténodactylographe principal (*)	1	Klerk-stenotypiste of eerstaanwendend klerk-stenotypiste (*)
Agent en chef	1	Hoofdbeambte
(*) Application du principe de la carrière plane.		(*) Toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan
(**) Grade supprimé.		(**) Afgeschafte graad.

Art. 2. Les traitements des agents transférés sur ce cadre provisoire sont payés à charge de l'allocation de base 40.03.41.01 du budget du Ministère des Classes moyennes, jusqu'au 31 décembre 1991.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1991.

Art. 4. Notre Ministre des Classes moyennes, Notre Ministre du Budget et Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 12 août 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Classes moyennes,

M. WATHELET

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

P. MAINIL

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 22 juli 1991;

Gelet op het gemotiveerde advies van het Basisoverlegcomité van het Ministerie van Middenstand;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand, van Onze Minister van Begroting en van Onze Staatssecretaris voor Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een artikel *1 bis*, luidend als volgt, wordt in het koninklijk besluit van 15 juli 1971 houdende vaststelling en coördinatie van de vaste organieke personeelsformatie van het Ministerie van Middenstand ingevoegd :

« Artikel *1 bis*. Een voorlopige ontvangstpersoneelsformatie wordt voor de statutaire personeelsleden overgedragen van het Economisch en Sociaal Instituut voor de Middenstand, als volgt vastgesteld :

Art. 2. De wedden van de op die voorlopige personeelsformatie overgedragen personeelsleden worden tot 31 december 1991 ten laste van de basisallocatie 40.03.41.01 van de begroting van het Ministerie van Middenstand uitbetaald.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1991.

Art. 4. Onze Minister van Middenstand, Onze Minister van Begroting en Onze Staatssecretaris voor Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 12 augustus 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand,

M. WATHELET

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

De Staatssecretaris voor Middenstand,

P. MAINIL